

Planul statului Oregon privind îmbătrânirea

1 octombrie 2021 – 30 septembrie 2023

Misiunea Departamentului de servicii umane din Oregon (ODHS) este de a ajuta locuitorii statului Oregon să-și asigure bunăstarea și independența prin oportunități care protejează, abilitază, respectă alegerile și păstrează demnitatea. Oficiul ODHS pentru Persoane în vârstă și cu dizabilități (Aging and People with Disabilities, APD) elaborează un Plan de stat privind îmbătrânirea, așa cum este impus de Legea privind americanii în vârstă din 1965, cu modificările ulterioare. Planul este un contract cu Administrația pentru îmbătrânire (Administration on Aging, AoA), parte din Administrația pentru trai în comunitate (Administration for Community Living, ACL) din cadrul Departamentului american de sănătate și servicii umane și permite statului Oregon să primească fonduri în temeiul Legii de mai sus. În plus, Planul creionează o viziune și o direcție pentru rețeaua dedicată persoanelor în vârstă din Oregon și oferă statului oportunitatea de a-și prezenta prioritățile și strategiile pentru următorii doi ani în vederea îmbunătățirii vieții locuitorilor în vârstă din Oregon, a persoanelor cu dizabilități și a îngrijitorilor acestora.

APD poartă răspunderea pentru implementarea programelor pentru adulții în vârstă și persoanele cu dizabilități din Oregon, inclusiv în temeiul Legii privind americanii în vârstă, pentru serviciile și asistența pe termen lung Medicaid, pentru serviciile de protecție a adulților și pentru autorizarea instituțiilor de îngrijire pe termen lung. Unitatea de servicii și asistență comunitară (Community Services and Supports Unit, CSSU), parte a APD, poartă răspunderea pentru implementarea programelor desfășurate în temeiul Legii privind americanii în vârstă (OAA) și va face acest lucru în colaborare cu adulții în vârstă, îngrijitorii de familie, cele 16 agenții regionale privind îmbătrânirea (Area Agencies on Aging, AAA) din Oregon, rețeaua de agenții Conexiuni la resurse pentru persoanele în vârstă și cu dizabilități (Aging and Disability Resource Connection, ADRC), triburile indiene din Oregon, alte parteneriate public-private și partenerii noștri guvernamentali federali și de stat.

APD lucrează îndeaproape cu AAA din Oregon pentru a crea un pachet cuprinzător de servicii. AAA oferă informații și o gamă largă de servicii adulților în vârstă și persoanelor cu dizabilități din toate zonele statului Oregon, în timp ce APD coordonează distribuirea fondurilor federale, oferă instruire și asistență tehnică și asigură supravegherea și coordonarea programelor OAA la nivel de stat. De asemenea, APD supraveghează

proiectul Oregon Project Independence (OPI), un proiect gestionat de toate AAA din Oregon. OPI este un program finanțat de stat care oferă servicii la domiciliu adulților în vârstă și persoanelor ce suferă de demență și care au nevoie de asistență pentru a rămâne în propriile case și pentru a întârzia sau evita nevoia de servicii și asistență Medicaid pe termen lung.

Acest plan articulează viziunea statului Oregon de a deservi adulții în vârstă în următorii doi ani, identificând două domenii de interes de stat: consolidarea activității sale privind echitatea serviciilor, pentru a fi mai receptiv din punct de vedere cultural și lingvistic la diversitatea tot mai mare din Oregon și crearea unei foi de parcurs pentru redresare după pandemia de COVID-19, pentru a răspunde nevoilor adulților în vârstă prin reluarea serviciilor în persoană, precum și prin utilizarea strategică a lecțiilor învățate pentru a include mai mulți adulți în vârstă prin intermediul platformelor de la distanță sau virtuale în vederea oferirii de servicii și asistență.

Acest plan de stat stabilește opt domenii de interes:

- Echitatea privind serviciile
- Redresarea după COVID-19
- Servicii de nutriție
- Promovarea sănătății și prevenirea bolilor
- Programul național pentru îngrijitori din familie
- Programe pentru nativii americani și coordonarea activităților care fac obiectul Titlului III/VI
- Planificare direcționată pe participant/centrată pe persoană
- Programe de asistență juridică și de protecție a drepturilor bătrânilor

Sunt furnizate obiective, strategii și rezultate specifice pentru fiecare dintre aceste domenii, iar acestea sunt direct legate de obiectivele pe termen lung ale APD. În plus, Echitatea privind serviciile și Redresarea după COVID-19 vor susține eforturile depuse în celelalte șase domenii de interes enumerate mai sus.

APD și-a asumat angajamentul să implementeze acest plan împreună cu toți partenerii săi. Abordarea inechităților sociale actuale și redresarea după pandemia de COVID prezintă provocări semnificative, dar este esențial ca statul Oregon să profite de oportunitățile de a realiza aceste activități semnificative pentru adulții în vârstă din Oregon. În contextul actual de construire a încrederii și de redresare după pandemie, credem că aceste

ținte, obiective, strategii și rezultate ne vor îmbunătăți serviciile, sprijinul, parteneriatele și, cel mai important, experiențele adulților în vârstă care accesează rețeaua noastră din Oregon.

Domenii de interes de stat: Echitatea privind serviciile și Redresarea după COVID-19 – Rezumat și obiective

Echitatea privind serviciile:

Populația adultă în vârstă din Oregon este mai diversă decât în orice alt moment din istoria statului. Cu toate acestea, din cauza istoriei de discriminări rasiale și a altor forme de excludere politică, economică și socială, există diferențe flagrante care afectează triburile din Oregon, comunitățile de culoare, LGBTQIA+ și de imigranți. Este posibil ca aceste comunități să nu aibă încredere în guvern sau în furnizorii comunitari de servicii OAA sau este posibil să nu fi avut contact sau să nu fi fost incluse, pentru a fi la curent cu aceste servicii.

Obiectivul statului Oregonului referitor la echitatea privind serviciile își propune să consolideze relațiile cu grupurile care au făcut obiectul discriminării și excluderii pentru a câștiga încredere și pentru a oferi serviciile disponibile comunităților oprimate, ca un prim pas pentru a lăsa în urmă istoria discriminării și excluderii din Oregon.

Redresarea după COVID-19:

În timpul pandemiei, sistemul de servicii și asistență din Oregon a găsit modalități inovatoare de a furniza servicii de la distanță – de la mese livrate la domiciliu până la cursuri de la distanță pentru menținerea stării de bine și linii telefonice de asistență pentru a ajuta adulții în vârstă afectați de izolare socială și singurătate.

Cu această experiență acumulată în timpul pandemiei și cu așteptata redresare după pandemie din următorii doi ani, statul Oregon se concentrează pe eforturi multiple de a readuce furnizarea de servicii în formatul în persoană avut înainte de pandemie, aplicând în același timp lecțiile învățate din pandemie pentru a include mai mulți adulți în vârstă care sunt izolați și care pot beneficia de metodele de furnizare de la distanță a serviciilor dezvoltate rapid în timpul pandemiei.

Obiectivele echității privind serviciile:

- Stabilirea și consolidarea relațiilor cu grupuri și organizații care au fost sau sunt în prezent deservite insuficient în cadrul programelor APD, inclusiv al programelor și serviciilor oferite în temeiul Legii privind americanii în vârstă.
- Consolidarea capacității de traducere și de interpretariat în timp real pentru a îmbunătăți accesul la programe pentru adulții în vârstă a căror limbă maternă nu este engleza.
- Statul va lucra cu parteneri locali AAA pentru a crea, menține și susține planuri de echitate privind serviciile pentru a satisface nevoile și preferințele locale ale fiecărei agenții zonale dedicate persoanelor în vârstă din Oregon.
- Efectuarea unei evaluări a nevoilor la nivel de stat pentru a aborda lacunele privind serviciile înainte de crearea următorului Plan de stat privind îmbătrânirea.

Obiectivele redresării după COVID-19:

- Învățarea din experiențele de furnizare și primire de servicii și asistență în timpul pandemiei, cu intenția de a asigura continuitatea serviciilor inovatoare care au fost furnizate în timpul pandemiei, determinând strategii de consolidat și identificând strategiile care nu au avut un impact semnificativ.
- Crearea unui set cuprinzător de politici, practici și protocoale pentru a răspunde în mod proactiv la urgențe viitoare, inclusiv urgențe privind sănătatea publică, dezastre naturale sau alte întreruperi ale serviciilor și asistenței.

Alte domenii de interes și obiective

Servicii de nutriție:

- Reajustarea serviciilor de nutriție post-COVID – revenirea la mesele colective, reducerea volumului de mese livrate la domiciliu (HDM) pentru a fi reorientate către cei care îndeplinesc mai îndeaproape cerințele HDM.
- Utilizarea datelor pentru a reorienta serviciile de nutriție către populațiile cele mai expuse riscului și pentru a crește volumul serviciilor de intervenție adecvate din punct de vedere cultural.

Promovarea sănătății și prevenirea bolilor:

- Promovarea echității privind serviciile pentru a asigura accesul inclusiv la programele și resursele de prevenire a bolilor și de promovare a sănătății, reluând în același timp programele oferite în persoană atunci când este sigur să se facă acest lucru.
- Colaborarea cu Autoritatea pentru sănătate din Oregon (Oregon Health Authority, OHA) pentru a valorifica resursele din cadrul Planului de stat pentru îmbunătățirea sănătății, Healthier Together Oregon (Împreună pentru un Oregon mai sănătos).

Programul național pentru îngrijitori din familie:

- Intensificarea contactului și creșterea volumului de resurse pentru îngrijitorii din familie care au fost deserviți insuficient sau sunt expuși riscului.

Programe pentru nativii americani și coordonarea activităților care fac obiectul Titlului III/VI:

- Îmbunătățirea coordonării activităților care fac obiectul Titlului III/Titlului VI prin comunicare, colaborare și menținerea în permanență de legături strânse cu Programul pentru navigatori tribal (Tribal Navigator Program, TNP) la nivel AAA de stat și local.

Planificare direcționată pe participant/centrată pe persoană:

- Angajarea la o schimbare de cultură și acțiuni corespunzătoare pentru tranziția serviciilor către o fundație direcționată și centrată pe persoană.

Programe de asistență juridică și pentru drepturile bătrânilor:

- Promovarea și menținerea furnizării eficiente de servicii juridice finanțate de OAA în temeiul Titlului III-B în fiecare comitat din Oregon.
- Promovarea și menținerea conștientizării și prevenirii exploatării financiare a vârstnicilor din Oregon.

Puteți obține acest document în alte limbi, în format mare, în limbaj Braille sau într-un format pe care îl preferați. Contactați Unitatea de servicii și asistență comunitară apelând (503) 945-6237 sau prin e-mail la SUA.Email@state.or.us. Acceptăm toate apelurile prin releu sau puteți apela 711.